

Polycarbonate Face Shield Flip-Up

- FR** Casque de protection à visière en polycarbonate
- DE** Gesichtsschutzschirm aus Polycarbonat
- ES** Visor con protector de policarbonato
- IT** Visiera di protezione al policarbonato
- NL** Polycarbonaat gelaatscherm
- PL** Poliwęglanowa osłona twarzy



Description of Symbols / Description des symboles / Symbolerklärung / Descripción de los símbolos Descrizione dei simboli / Beschrijving van de symbolen / Opis symboli							
The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use. / La plaque signalétique figurant sur votre outil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation. / Auf dem Typenschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung. / Los siguientes símbolos pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Estos símbolos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso. / La biglietta sul vostro utensile può mostrare simboli. Questi rappresentano informazioni importanti riguardanti il prodotto o istruzioni sul suo utilizzo. / Op het typeplaatje van uw gereedschap kunnen symbolen voorkomen. Deze vertegenwoordigen belangrijke informatie met betrekking tot het product of instructies met betrekking tot het gebruik ervan. / Tabela znamionowa zawiera symbole dotyczące nariadenia. Stanowią one istotne informacje o produkcie lub instrukcje dotyczące jego stosowania.							
	EN Wear hearing protection. Wear eye protection. Wear breathing protection. Wear head protection.	FR Port de protections auditives Port de protections oculaires Port de protections respiratoires. Port du casque	DE Gehörschutz tragen Schutzbrille tragen Atmenschutz tragen Kopfschutz tragen	ES Lleve protección auditiva Lleve protección ocular Lleve protección respiratoria Lleve un casco de seguridad	IT Indossare una protezione acustica Indossare una protezione per gli occhi Indossare una protezione respiratoria Indossare un casco protettivo	NL Draag gehoorbescherming Draag oogbescherming Draag een ademmasker Draag een veiligheidshoofd	PL Naley nosić środki ochrony słuchu Naley nosić okulary ochronne Naley nosić środki ochrony dróg oddechowych Naley używać kasku ochronnego.
	EN Wear hand protection	FR Port de gants	DE Schutzhandschuhe tragen	ES Lleve guantes de seguridad	IT Indossa una protezione per le mani	NL Draag handschoenen	PL Naley nosić rękawice ochronne.
	EN Conforms to relevant legislation and safety standards	FR Conforme aux réglementations et aux normes de sécurité pertinentes	DE Erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften und Sicherheitsnormen	ES Conforme a las normas de seguridad y la legislación correspondiente	IT Conforme alle norme di sicurezza pertinenti	NL Voldoet aan de relevante wetgeving en veiligheidsnormen	PL Uragradzenie zgodne z odpowiednimi przepisami i normami bezpieczeństwa.
	EN Read instruction manual.	FR Lire le manuel d'instructions	DE Bedienungsanleitung sorgfältig lesen	ES Lea el manual de instrucciones	IT Leggere il manuale di istruzioni	NL Lees de handleiding	PL Naley przeczytać instrukcję obsługi
	EN Manual available online	FR Manuel d'instructions disponible en ligne	DE Gebrauchsanweisung Online verfügbar	ES Manual disponible online	IT Manuale disponibile online	NL Handleiding online beschikbaar	PL Instrukcja obsługi dostępna online
1883	EN Notified body number	FR Numéro d'enregistrement de l'organisme notifié	DE Kennzeichen der benannten Stelle	ES Número de organismo notificado	IT Numero di organismo notificato	NL Identificatienummer van het keuringsinstaatje	PL Numer jednostki notyfikowanej

Version date: 26.08.2022

EN

Specification

Materials	Ocular Screen	Polycarbonate
	Brow guard	Polypropylene
Standard	EN 166:2002	
For Declaration of Conformity please visit www.silverlinetools.com PPE Regulation 2016/425/EU		

Safety Guidelines

For your own protection please read and thoroughly understand all safety instructions before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all people who use this product are fully acquainted with these safety instructions. This visor is for adult use only and does not provide unlimited face protection.

Instructions for use

This visor is designed for your personal safety and must be worn for the duration of exposure to hazards. Please check the visor is appropriate for its intended use. Inspect visor before use to ensure it is in good condition and is not damaged in any way. Assemble all parts prior to fitting.

Fitting

Place visor on head to check fit of headband. Turn the adjustable ratchet clockwise to tighten or anticlockwise to loosen. A good fit must be achieved prior to using the visor. If a good fit cannot be achieved, seek professional advice. Check that visor moves up and down easily and locks into position.

Markings

- The eye and face protection may be marked on both frame and lens
- If markings are not the same, the lowest marking must be used as the rating
- If protection from high speed particles at extreme temperatures is required then eye protection should be marked with the letter 'T' immediately after the impact letter e.g. 'T1, BT, AT'. If the impact letter is NOT followed by the letter 'T' then the eye protector in question is only rated for use against high speed particles at room temperature.

Markings on the ocular	Explanation
Silverline	Manufacturer's identification
1	Optical Class
B	Medium energy impact against high speed particles
CE	CE certification
UKCA	United Kingdom Conformity Assessed
Markings on the brow guard	Explanation
Silverline	Manufacturer's identification
EN	Number of standard which product fulfils
B	Medium energy impact against high speed particles
CE	CE certification
UKCA	United Kingdom Conformity Assessed

WARNING: Mesh oculars and visors marked 'S' should not be used when there is a foreseeable risk of any hard or sharp flying particles.

Eye Protection Safety Instructions

This visor is meant for face protection against moderate impact hazards but is not unbreakable. Never alter or modify the visor. A damaged visor reduces both protection and vision and should be replaced immediately. It is the responsibility of the user to acquaint themselves with the hazards to be encountered and select the correct level of protection for use in the hazardous area. The materials which come into contact with skin may cause allergic reactions to susceptible individuals. If a reaction occurs, leave the area, remove the visor and seek medical advice. Failure to follow these instructions and warnings on the use of this item during all times of exposure can reduce its effectiveness and could result in illness or disability.

WARNING: Wearing spectacles under safety glasses increases the risk of impacts being transmitted by the goggles

Storage and maintenance

Clean with warm soapy water and soft dry cloth. If necessary, disinfect parts of the visor that come into contact with the wearer's head. Do not use abrasive materials or organic solvents. Store visor in a clean, dry polythene bag or case.

Contact

Legal Manufacturer: Toolstream Ltd

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/en-GB/Support

UK Address: Toolstream Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom

EU Address: Toolstream B.V., De Ketten, 00004, 5651 GJ, Eindhoven, Netherlands

Notified body: ECS - European Certification Service ECS GmbH, Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen

Notified body number: 1883

FR

Caractéristiques techniques

Matériaux	Écran optique	Polycarbonate
	Protection frontale	Polypropylène
Norme	EN 166:2002	
La déclaration de conformité est disponible sur www.silverlinetools.fr Directive relative aux équipements de protection individuelle 2016/425/UE		

Consignes de sécurité

Pour votre propre protection, veuillez-vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité des consignes de sécurité avant toute utilisation. Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité avec le produit pour toute référence ultérieure. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent cet accessoire aient pris connaissance de ces instructions. Cette visière de protection est destinée à l'usage des adultes uniquement et ne fournit pas une protection illimitée du visage.

Instructions d'utilisation

Cette visière est spécialement conçue pour votre sécurité personnelle et doit être portée durant toute la durée d'exposition aux dangers. Veuillez vérifier que la visière est adaptée à l'usage que vous souhaitez en faire. Examinez la visière avant utilisation. Vérifiez que celle-ci est en bon état et ne présente aucun défaut. Assemblez toutes parties du produit avant utilisation.

Installation

Placez la visière sur votre tête pour vérifier l'ajustement du serre-tête. Tournez la molette de réglage dans le sens horaire afin de serrer le serre-tête, ou dans le sens antihoraire afin de le desserrer. Ajustez la visière correctement et confortablement avant de l'utiliser. Si vous ne parvenez pas à l'ajuster comme il convient, consultez l'avis d'un professionnel. Veillez à ce que la visière puisse facilement se déplacer de haut en bas et se verrouiller en position.

Inscriptions

- L'indice de protection oculaire et faciale peut être indiqué à la fois sur la monture et sur le verre.
- Si les inscriptions diffèrent, c'est celle indiquant la valeur la plus basse qui doit être prise en considération comme indice de protection.
- Si une protection contre les particules lancées à grande vitesse à température élevée ou extrême est requise, l'équipement de protection oculaire doit alors être marqué d'un 'T' immédiatement après la lettre relative aux chocs (ex.: FT, BT ou AT). Si la lettre relative aux chocs n'est PAS suivie de la lettre 'T', l'équipement de protection oculaire doit uniquement être utilisé contre les particules lancées à grande vitesse à température ambiante.

Inscriptions sur l'écran oculaire	Signification
Silverline	Fabricant
1	Classe optique
B	Particules lancées à grande vitesse, impact à énergie moyenne
CE	Certifié CE
UKCA	Conformité évaluée au Royaume-Uni
Inscriptions sur la protection frontale	Signification
Silverline	Fabricant
EN	Nombre de normes auxquelles le produit répond
B	Particules lancées à grande vitesse, impact à énergie moyenne
CE	Certifié CE
UKCA	Conformité évaluée au Royaume-Uni

AVERTISSEMENT: Les protections oculaires marquées d'un 'S' ne doivent pas être utilisées lorsqu'il existe un risque prévisible d'éclats et particules solides ou tranchantes.

Consignes de sécurité relatives aux protections oculaires

Cette visière est prévue pour protéger le visage contre les dangers moyens mais n'est pas incassable. Vous ne devez en aucun cas altérer ni modifier ce produit. Une visière de protection endommagée procure un niveau de protection et de vision atténués, et doit par conséquent être remplacée. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'évaluer le risque d'exposition aux dangers sonores et de déterminer la protection oculaire appropriée. Les matériaux entrant en contact avec la peau peuvent causer des allergies aux personnes sensibles. Si une réaction se produit, évacuez la zone, retirez la visière et consultez un avis médical. Le non-respect de ces consignes de sécurité et d'utilisation de ce produit durant toute la durée de l'exposition peut réduire son efficacité et entraîner des conséquences graves telles que maladies ou handicap.

AVERTISSEMENT: Les utilisateurs de ce produit nécessitant des lunettes de vue doivent être informés que cela accroît les risques d'impact avec les lunettes de protection.

Entretien et rangement

Nettoyez avec de l'eau tiède et savonneuse, puis et séchez avec un chiffon doux. Toute pièce du produit qui entre en contact avec l'utilisateur doit être désinfectée. Ne pas utiliser de substances abrasives ou de solvants. Rangez la visière dans sac ou boîtier en polyéthylène propre et sec.

Contact

Fabricant légal: Toolstream Ltd.

Pour tout conseil technique ou réparation, veuillez nous contacter au (+44) 1935 382 222.

Site web: www.silverline.com/fr-FR/Support

Adresse (GB): Toolstream Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, Royaume Uni.

Adresse (UE): Toolstream B.V., De Ketten, 00004, 5651 GJ, Eindhoven, Pays-Bas

Organisme notifié: ECS - European Certification Service, ECS GmbH, Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Allemagne

Numéro d'enregistrement de l'organisme notifié: 1883

DE

Technische Daten

Materialien	Sichtscheibe	Polycarbonat
	Augenbrauschutz	Polypropylen
Schutzstandard	EN 166:2002	
Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.silverlinetools.com PSA-Verordnung (EU) 2016/425		

Sicherheitshinweise

Lesen Sie zu Ihrem eigenen Schutz vor dem Gebrauch alle Sicherheitshinweise aufmerksam durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie vollständig verstanden haben. Bewahren Sie diese Anweisungen zusammen mit dem Produkt für spätere Nachschlagewege auf.

Stellen Sie sicher, dass die vorliegenden Sicherheitsanweisungen allen Personen bekannt sind, die dieses Produkt verwenden. Dieser Gesichtsschutz ist nur für die Nutzung durch Erwachsene ausgelegt und bietet keinen unbegrenzten Schutz fürs Gesicht.

Gebrauchshinweise

Dieser Augenschutz dient Ihrer persönlichen Sicherheit und muss für die Dauer der Gefährdung getragen werden. Vergewissern Sie sich, ob der Gesichtsschutz für den beabsichtigten Zweck geeignet ist. Prüfen Sie den Gesichtsschutz vor der Verwendung auf einwandfreien Zustand. Er darf auf keinen Fall beschädigt sein. Vor dem Aufsetzen müssen alle Teile zusammengesetzt sein.

Passform einstellen

Setzen Sie den Gesichtsschutz auf, um die Passlänge des Kopfbands zu prüfen. Für die gewünschte Passform einfach den Verstellmechanismus bei Überlänge nach rechts oder bei zu enger Einstellung nach links drehen. Vor der Verwendung des Visiers muss eine gute Passform gewährleistet sein. Bitten Sie um professionellen Rat, wenn sich keine gute Passform einstellen lässt. Das Visier muss sich problemlos hoch- und herunterklappen sowie einrasten lassen.

Kennzeichnungen

- Der Augen- und Gesichtsschutz ist am Gestell sowie an der Scheibe gekennzeichnet.
- Wenn die Kennzeichnungen nicht übereinstimmen, gilt die niedrigste Kennzeichnung als Nennwert.
- Wenn Schutz vor Hochgeschwindigkeitspartikeln bei extremen Temperaturen erforderlich ist, dann muss der Schutz mit dem Buchstaben „J“ direkt gefolgt von den Buchstaben „FT“, „BT“ oder „AT“ für die Stärke der Aufprallenergie markiert sein. Wenn der Buchstabe „J“ den Kennzeichnungen fehlt, dann darf der Augenschutz nur gegen Hochgeschwindigkeitspartikel bei Zimmertemperatur benutzt werden.

Kennzeichnung an der Sichtscheibe	Erläuterung
Silverline	Hersteller
1	Optische Kategorie
B	Gegen mittlere Aufprallenergie durch Hochgeschwindigkeitspartikel beständig
CE	CE-Prüfzeichen
UKCA	Konformitätserklärung des Vereinigten Königreichs
Kennzeichnung an Augenbrauschutz	Erläuterung
Silverline	Hersteller
EN	Bezeichnung der erfüllten Schutznorm
B	Gegen mittlere Aufprallenergie durch Hochgeschwindigkeitspartikel beständig
CE	CE-Prüfzeichen
UKCA	Konformitätserklärung des Vereinigten Königreichs

WARNING! Maschinenschutz und Gesichtsschutz, die mit einem „S“ markiert sind, dürfen nicht benutzt werden, wenn ein vorhersehbares Risiko harter oder scharfer Hochgeschwindigkeitspartikel besteht.

Sicherheitshinweise zum Augenschutz

Dieser Gesichtsschutz dient zum Schutz gegen mittelschwere Aufprallgefahren, ist jedoch nicht unzerstörbar. Der Gesichtsschutz darf in keiner Weise verändert oder modifiziert werden. Ein beschädigter Gesichtsschutz beeinträchtigt die eigene Sicherheit und sollte unverzüglich ausgewechselt werden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, sich der möglichen Gefahren bewusst zu sein und einen für den Gefahrenbereich geeigneten Augenschutz zu wählen. Bei Kontakt mit der Haut kann das Material bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorufen. Verlassen Sie bei einer allergischen Reaktion sofort den Bereich, nehmen Sie den Gesichtsschutz ab und holen Sie ärztlichen Rat ein. Die Mischung dieser Anweisungen und Warnhinweise zur Verwendung des Artikels über den gesamten Gefährdungszeitraum hinweg führt zu einer Verringerung der effektiven Nutzungsdauer des Artikels und kann Krankheiten oder Schädigungen verursachen.

WARNING! Brillenträger, die unter dieser Schutzbrille eine optische Brille tragen müssen, sollten sich der Gefahr bewusst sein, dass Stöße von der Schutzbrille auf die optische Brille übertragen werden.

Aufbewahrung und Pflege

Gesichtsschutz mit warmer Seifenlauge abwaschen und mit einem weichen Tuch abtrocknen. Bei Bedarf alle Teile des Gesichtsschutzes, die direkten Hautkontakt zum Benutzer hatten, desinfizieren. Nicht mit Scheuermitteln oder organischen Lösungsmitteln reinigen. Gesichtsschutz bei Nichtgebrauch in einer sauberen und trockenen Kunststofftasche oder -behälter aufbewahren.

Kontakt

Gesetzlicher Hersteller: Toolstream Ltd.

Informationen zu Reparatur- und Kundendienst erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: silverlinetools.com/de-DE/Support

GB-Postanschrift: Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien.

EU-Postanschrift: Toolstream B.V., De Ketten, 00004, 5651 GJ, Eindhoven, Niederlande

Benannte Stelle: ECS - European Certification Service, ECS GmbH, Hutfeldstrasse 50, 73430 Aalen

Kennzeichen der benannten Stelle: 1883

ES

Características técnicas		
Materiales	Visor	Policarbonato
	Protector facial	Polipropileno
Conformidad	EN 166:2002	
Declaración de conformidad disponible en www.silverlinetools.es Directiva EPI 2016/425/UE		

Instrucciones de seguridad

Lea cuidadosamente y asegúrese de entender este manual y cualquier otra indicación antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual. Este visor debe ser utilizado únicamente por adultos y no garantiza protección facial completa.

Instrucciones de uso

Este visor ha sido diseñado para su seguridad personal y se debe llevar cuando existan situaciones de peligro y riesgo. Por favor, utilice el visor adecuadamente para el propósito para el cual ha sido diseñado. Antes de utilizar, asegúrese de que el visor esté en buenas condiciones y no presente ningún daño. Ensamble todas las piezas antes de utilizarlo.

Instalación

Coloque el visor en la cabeza y compruebe que encaje correctamente en la cabeza. Para ajustar el visor, simplemente gíre el trinquete ajustable en sentido horario, si es demasiado grande, o en sentido antihorario si es demasiado pequeño. Si no consigue ajustarlo correctamente, solicite ayuda a una persona calificada. Asegúrese de que el visor se mueva arriba y abajo con facilidad.

IT

Specifiche tecniche		
Materiali	Maglia oculare	Policarbonato
	Protezione sopracciglia	Polipropilene
Standard	EN 166:2002	
Per la dichiarazione di conformità UE si prega di visitare www.silverlinetools.com/it-IT/ Regolamento DPI 2016/425 / UE		

Linee guida per la sicurezza

Per la vostra salvaguardia si prega di leggere e comprendere bene tutte le istruzioni di sicurezza prima dell'uso. Queste istruzioni devono sempre accompagnare il prodotto, per consentirne la consultazione in futuro. Assicurarsi che tutti coloro che utilizzano il prodotto abbiano letto e familiarizzato con le presenti istruzioni per la sicurezza. Questa visiera è per l'uso da parte di personale adulto e non fornisce una protezione facciale illimitata.

Istruzioni d'uso

Questa visiera è progettata per la vostra salvaguardia e deve essere indossata per tutta la durata di esposizione al pericolo. Verificare che la visiera sia adatta all'utilizzo previsto. La visiera deve essere controllata prima dell'uso per verificare che sia in buone condizioni e non sia in alcun modo danneggiata. Tutte le sue parti devono essere montate prima di indossarla

Montaggio

Posizionare la visiera sulla testa per controllare l'adattamento della fascia. Girare il cricchetto regolabile in senso orario per serrare o antiorario per allentare. Una buona misura deve essere raggiunta prima di utilizzare la visiera. Se una buona misura non può essere raggiunta, cercare una consulenza professionale. Controllare che la visiera si muovi su e giù facilmente e che si blocchi in posizione.

NL

Specificatie		
Materiaien	Oogglas	Polycarbonaat
	Voorhoofdscherm	Polypropyleen
Standaard	EN 166:2002	
Voor de conformiteitsverklaring wordt verwezen naar www.silverlinetools.com PBM verordering 2016/425/EU		

Veiligheidsrichtlijnen

Lees voor uw eigen veiligheid alle veiligheidsinstructies voor gebruik volledig door. Bewaar deze instructies bij het product voor toekomstig gebruik.

Verzeker u ervan dat alle mensen die dit product gebruiken volledig vertrouwd zijn met deze veiligheidsinstructies. Dit gelaatscherm is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen, en biedt geen onbeperkte gelaatsbescherming.

Gebruiksaanstructies

Dit gelaatscherm is ontworpen voor uw persoonlijke veiligheid, en moet gedragen worden in periodes van blootstelling aan gevaren. Controleer of het gelaatscherm geschikt is voor het bedoelde gebruik. Inspecteer het gelaatscherm voor de gebruik om u ervan te verzekeren dat het in goede staat verkeerd en geen enkele beschadiging vertoont. Monteer alle onderdelen voor u het gelaatscherm opzet.

Opzetten

Zet het gelaatscherm op uw hoofd om te controleren of de hoofdband past. Om de hoofdband bij te stellen, draait u het verstelbare ratelmechanisme rechtsom wanneer de band te groot is, en linksom wanneer de band te strak is. Een goede pasvorm moet worden bereikt voordat het gelaatscherm wordt gebruikt. Vraag professionele hulp als u er niet in slaagt het gelaatscherm passend te maken. Controleer of het gelaatscherm gemakkelijk op en neer beweegt en in de juiste positie vastklikt.

Markeringen

- De oog- en gelaatbescherming kan voorzien zijn van markeringen op het frame en op de lens
- Als de markeringen niet overeenkomen, volgt u de laagste markering als veiligheidsklasse op

PL

Dane techniczne		
Materiały	Ekran osłony twarzy	Poliwęglan
	Osłona bwi	Polipropylenowe
Norma	EN 166:2002	
Deklaracja Zgodności dostępna na www.silverlinetools.com Dyrektywa PPE 2016/425/UE		

Zasady bezpieczeństwa

Dla swego własnego bezpieczeństwa należy przeczytać i zrozumieć całą instrukcję obsługi przed użyciem produktu. Przechowaj tę instrukcję wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości. Ponadto upewnij się, że wszystkie osoby, które korzystają z tego narzędzia w pełni zapoznają się z tą instrukcją. Niniejsza osłona przeznaczona jest dla dorosłych i nie gwarantuje nieograniczonej osłony twarzy.

Instrukcja użycia

Niniejszy produkt jest przeznaczony do osobistego użytku i musi być noszony przez cały czas ekspozycji na zagrożenie. Należy zapoznać się z prawidłowym przeznaczeniem produktu. Sprawdzić siatkową osłonę twarzy regularnie, co do jej stanu i uszkodzeń. Zmontować wszystkie elementy w prawidłowy sposób.

Dopasowanie osłony twarzy

Należy umieścić opaskę regulującą na głowie i sprawdzić dopasowanie maski. Następnie należy dopasować opaskę przekraczając pokrętło regulacji zapadkowej zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zaciągnąć lub odwrócić, aby ją poluzować. Należy dopasować opaskę przed użyciem osłony. Jeśli opaska osłona twarzy jest w dalszym ciągu niedopasowana, należy zasięgnąć profesjonalnej porady. Należy się upewnić, że osłona się przesuwa do góry i w dół z łatwością oraz blokuje.

Oznaczenia

- Oznaczenie zabezpieczenia oczu i twarzy może znajdować się zarówno na ramce, jak i na soczewce.
- Jeżeli oznaczenia nie są takie same, należy zastosować najniższe oznaczenie, jako prawidłowe.

Markado

- La protección ocular y facial puede estar marcada tanto en la montura como en la lente.
- Si las marcas no son las mismas, se utilizará la marca más baja como referencia.
- Si se requiere protección contra partículas de alta velocidad a temperaturas extremas, la protección ocular debe marcarse con la letra "T" inmediatamente después de la letra de impacto, por ejemplo, FT, BT, AT. Si a la letra de impacto no le sigue la letra T, el protector ocular solo deberá utilizarse para proteger contra partículas de alta velocidad a temperatura ambiente.

Símbolos de la parte ocular	Explicación del marcado
Silverline	Fabricante
1	Clase óptica
B	Protección contra partículas de media velocidad en impactos de alta energía
CE	Marca CE
UKCA	Conformidad evaluada del Reino Unido
Símbolos en la parte facial	Explicación del marcado
Silverline	Fabricante
EN	Número de la normativa que cumple el producto
B	Protección contra partículas de media velocidad en impactos de alta energía
CE	Marca CE
UKCA	Conformidad evaluada del Reino Unido

⚠️ ADVERTENCIA: Las mallas y viseras marcadas con la letra "S" no deben utilizarse cuando exista un riesgo previsible de impactos de partículas duras o afiladas.

Simboli

- La gradazione di protezione di occhi e del viso può essere indicata sulla montatura e sulle lenti
- Se le gradazioni non sono uguali, deve essere inteso il valore più basso come gradazione effettiva
- Se è richiesta la protezione da particelle ad alta velocità a temperature estreme, la protezione degli occhi deve essere contrassegnata con la lettera "T" immediatamente dopo la lettera di impatto, ad esempio FT, BT, AT. Se la lettera di impatto NON è seguita dalla lettera "T", la protezione per gli occhi in questione è classificata per l'uso solo contro particelle ad alta velocità a temperatura ambiente.

Marcatore sulla protezione oculare	Spiegazione
Silverline	Costruttore
1	Classe ottica
B	Media energia d'impatto contro particelle ad alta velocità
CE	Certificazione CE
UKCA	Conformità valutata nel Regno Unito
Marcatore sulla protezione della fronte	Spiegazione
Silverline	Costruttore
EN	Numero dello standard a cui corrisponde il prodotto
B	Media energia d'impatto contro particelle ad alta velocità
CE	Certificazione CE
UKCA	Conformità valutata nel Regno Unito

⚠️ AVVERTENZA: le maglie oculari e le visiere contrassegnate con "S" non devono essere utilizzate quando esiste un rischio prevedibile di particelle volanti dure o taglienti.

<ul style="list-style-type: none">Als bescherming tegen deeltjes met hoge snelheid bij extreme temperaturen vereist is, moet de gebruiker oogbescherming kiezen met de letter 'T' direct na de letter voor de impactbeoordeling. Als de letter 'T' niet aanwezig is, mag de oogbescherming alleen worden gebruikt voor deeltjes met hoge snelheid bij kamertemperatuur.	
Markeringen op het oogglas	Uitleg
Silverline	Fabrikant
1	Optische klasse
B	Middelmatige-energie impact tegen snelle deeltjes
CE	CE-Certificering
UKCA	Overeenstemmingsbeoordeling in het Verenigd Koninkrijk
Markeringen op het voorhoofdscherm	Uitleg
Silverline	Fabrikant
EN	Nummer van Europese norm
B	Middelmatige-energie impact tegen snelle deeltjes
CE	CE-Certificering
UKCA	Overeenstemmingsbeoordeling in het Verenigd Koninkrijk

⚠️ WAARSCHUWING: Gas gelaatsschermen en vizieren gemarkeerd met 'S' mogen niet worden gebruikt als er een te verwachten risico is op harde of scherpe vliegende deeltjes.

Instrucciones de seguridad para protección ocular

Este visor ha sido diseñado para protección facial contra peligros por impacto moderados, pero no es irrompible. No altere ni modifique nunca el visor. Un visor dañado reduce la visibilidad y la protección y deberá ser sustituido inmediatamente. El usuario es responsable de conocer a fondo todos los peligros que pueden surgir y de seleccionar la protección adecuada para cada ocasión. Los materiales que entran en contacto con la piel pueden causar reacciones alérgicas en algunas personas. Si observa una reacción, abandone el área de trabajo, quítese el visor y solicite ayuda médica. El no seguir estas instrucciones podría reducir su eficacia y contribuir a riesgo de enfermedad o discapacidad.

⚠️ ADVERTENCIA: Los usuarios que lleven gafas debajo de estas gafas de protección corren el riesgo de estas puedan dañarse por causa de un impacto.

Almacenaje y mantenimiento

Cuando el visor no vaya a ser usado, se debe guardar en una caja o bolsa de poliéster limpia y seca. Si es necesario, desinféctele el visor cuando sea necesario. Limpielo con un trapo con agua templada y jabón. No limpie el visor con productos abrasivos o disolventes orgánicos.

Contacto

Fabricante: Toolstream Ltd.

Servicio técnico de reparación - Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com/es-ES/Support

Dirección (RU): Toolstream Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, Reino Unido.

Dirección (UE): Toolstream B.V., De Keten, 00004, 5651 GJ, Eindhoven, Países Bajos

Organismo notificado: ECS – European Certification Service, ECS GmbH, Huttelfeldstrabe 50, 73430 Aalen
Número de organismo notificado: 1883

Instruzioni di sicurezza per le protezioni degli occhi

Questa visiera è intesa per la protezione del viso da pericoli di urto modesti, ma non è infrangibile. Non alterare o modificare la visiera. Se la visiera è danneggiata si riducono il campo visivo e la protezione, quindi deve essere immediatamente sostituita. E' compito dell'utente familiarizzare con i pericoli eventuali e scegliere il giusto livello di protezione da utilizzare nella zona di pericolo. I materiali che entrano in contatto con la pelle possono causare reazioni allergiche in soggetti predisposti. Qualora compaia una reazione, uscite dalla zona, togliere la visiera e chiedere l'assistenza di un medico. Il mancato rispetto di queste istruzioni e avvertenze per l'uso di questo prodotto durante tutto il tempo di esposizione al rischio ne riduce l'efficacia e può causare malattie e invalidità.

⚠️ AVVERTENZA: Indossare occhiali da vista sotto alle protezioni per gli occhi aumenta il rischio di trasmissione degli impatti causata dagli occhiali

Conservazione e manutenzione

Pulire con acqua tiepida e sapone e un panno morbido e asciutto. Se necessario, disinfettare le parti della visiera che entrano in contatto con la testa dell'utilizzatore. Non usare materiali abrasivi o solventi organici. Conservare visiera in una busta di polietilene pulito, asciutto o in una custodia.

Contatti

Produttore legale: Toolstream Ltd

Per assistenza tecnica o di assistenza, si prega di contattare la linea di assistenza al numero (+44) 1935 382 222

Sito web: silverlinetools.com/it-IT/Support

Indirizzo (RU): Toolstream Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, Regno Unito.

Indirizzo (UE): Toolstream B.V., De Keten, 00004, 5651 GJ, Eindhoven, Paesi Bassi

Organismo notificado: ECS – European Certification Service ECS GmbH, Huttelfeldstrasse 50, 73430 Aalen
Numero dell'organismo notificado: 1883

Veiligheidsinstructies voor oogbescherming

Het gelaatscherm is bedoeld voor gelaatsbescherming tegen gematigde impactgevaarn, maar is niet onbreukbaar. Het gelaatscherm mag nooit gewijzigd of gemodificeerd worden. Een beschadigd gelaatscherm biedt minder bescherming en minder zichtbaarheid, en moet onmiddellijk vervangen worden. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om zich op de hoogte te stellen van de gevaren die zich kunnen voordoen, en om het juiste niveau van oogbescherming te selecteren voor het gebruik in de gevaarlijke ruimte/met de gevaarlijke chemicaliën De materialen die in aanraking komen met de huid kunnen allergische reacties veroorzaken bij de mensen die eraan blootgesteld worden. Als een dergelijke reactie zich voordoet verlaat dan de ruimte, neem het gelaatscherm af en raadpleeg een dokter. Als de instructies en waarschuwingen met betrekking tot het gebruik van dit product niet op alle momenten van de blootstelling worden opgevolgd, kan dit leiden tot een afname van de doeltreffendheid van het product en tot ziekte en invaliditeit.

⚠️ WAARSCHUWING: Gebruikers die onder dit product een optische bril moeten dragen, moeten zich bewust zijn van het risico dat schokken worden overgebracht van de veiligheidsbril naar de optische bril.

Opslag en onderhoud

Reinigen met warm zeepwater en afdrogen met een zachte doek.

Indien nodig desinfecteer delen van het vizier die in contact komen met het hoofd van de drager.

Reinig niet met schuurmiddelen of organische oplosmiddelen Wanneer het niet in gebruik is, bewaar het gezichtsbescherming in een schone en droge polyzak of doos

Contact

Juridische fabrikant: Toolstream Ltd.

Voor advies in verband met technische zaken of met herstellingen, gelieve contact op te nemen met (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/nl-NL/Support

VK-Adres: Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk.

EU-Adres: Toolstream B.V., De Keten, 00004, 5651 GJ, Eindhoven, Nederland

Keuringsinstantie: ECS – European Certification Service, ECS GmbH, Huttelfeldstrasse 50, 73430 Aalen
Identificatienummer van het keuringsinstantie: 1883

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące ochrony oczu

Siatkowa osłona twarzy przeznaczona jest do jej ochrony jednakże nie jest odporna na złamania. Nie wolno zmieniać ani modyfikować produktu. Uszkodzenie osłony zmniejsza, jakość widzenia i ochronę, co za tym idzie musi być natychmiast wymieniona. Odpowiedzialnością operatora jest upewnienie się z zagrożeniami, które mogą wystąpić, i wybranie odpowiedniego poziomu ochrony słuchu do stosowania w strefie niebezpiecznej. Materiał, z którym operator może mieć kontakt może wywoływać reakcje alergiczne u osób podatnych na wpływ alergenów. W razie wystąpienia takiej reakcji, należy natychmiast opuścić obszar pracy, zdjąć okulary i zasięgnąć porady lekarskiej. Niezastosowanie się do powyższych instrukcji i ostrzeżeń dotyczących stosowania okularów ochronnych może doprowadzić do zmniejszenia ich skuteczności, a w efekcie do choroby bądź niepełnosprawności.

⚠️ Ostrzeżenie: Użytkownicy, którzy muszą nosić okulary pod tym produktem, muszą zostać poinformowani o tym, że takie postępowanie zwiększa ryzyko przenoszenia siły uderzenia przez gogle

Przechowywanie i konserwacja

Produkt należy czyścić za pomocą wody z mydłem i suchej szmatki. W razie konieczności można zdezynfekować osłonę, która miała kontakt z głową użytkownika. Nie wolno czyścić osłony przy pomocy materiałów ściernych. Przechowywać w czystej i suchej torbie bądź opakowaniu.

Dane kontaktowe

Poducent: Toolstream Ltd.

W celu uzyskania porady technicznej lub dotyczącej naprawy, należy skontaktować się z infolinią pod numerem (+44) 1935 382 222

Strona internetowa: silverlinetools.com/pl-PL/Support

Adres (GBR): Toolstream Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset BA22 8HZ, Wielka Brytania

Adres (UE): Toolstream B.V., De Keten 00004, 5651 GJ, Eindhoven, Holandia

Jednostka notyfikowana: ECS – Europejska Usługa Certyfikacji, ECS GmbH, Huttelfeldstrasse 50, 73430 Aalen

Nr jednostki notyfikowanej: 1883